

(1) Empfänger/Cohsignée/Destinataire Getrag S.p.A.	(2) Empfangs- und Bearbeitungsvermerke/ Remarks/Observations						Delivery note			
Via dei Gerani 5 I - 70026 MODUGNO BA							(3) No. 10033349	(4) Versanddatum/Date of delivery/ Date de livraison 23.11.2018		
(5) Lieferant/Supplier/Fournisseur		(6) Freight			(7) Delivery (actual)			Invoice		
Supplier no. 91024068 schmid alutec gmbh & co. kg Föhrenbachstr. 7 73630 Remshalden - Grunbach		Deliver EUR			Delivered Freight Rush Express Post			Car Carrier Ext. vehicle Company vehicle 180832		
(10) Ihre Zeichen/ your ref./votre réf.	(11) Purchase order no./your order	(15) Orderer information		(12) Our department/our ref. / notre réf.		(13) Extension		(14) Our order no./our No /notre No.		
	550003917401			S. Richter		07151/93299 -186		AB102587		
(19) Versandt/Shipment/Expédition		DDP(20) DDU		(21) Verpackungsart/ Packing/Emballage		(22) Versandzeichen/Marks/Marquage		(23) Total weight in kg		(24)
Versand mit Schweizer		X	See below		LKW		Gross	3.522,2	1.549,44 Net	
(25) Versandanschrift/Shipping address/Destinaire								(26) Unloading point		
Getrag S.p.A.		Via dei Gerani 5 I - 70026 MODUGNO BA				100		14248		
(27) (Line)	(28) Sachnummer*/Drawing No./ Plan No.	(29) Goods, services description (21) Verpackungsart/Packing/Emballage			(30) Menge/ Quantity/Quantité	(31) Unit	(40) Recipient comments Quantity (actual) +/- Comments			
	2517105400 2517105400 14.12.2016 k CH.NR. 50-1010-1 CH.NR. 50-1110-1	GE1054-18 Kupplungsdeckel 24 x GE-(501568) 1/2 Europalette GE-1/2 EUROP 24 x GE-(501568) 1/2 Europalette GE-1/2 EUROP 288 x GE-(501741) Rako-Behälter TBA-501740 48 x GE-(520922) A0806 Palettendeckel GE A0806 Palettendecke 288 x GE-(550594) Deckel für Rako-Behälter TBA-550594 288 x GE-(501723) Tiefzieheinsatz für GE1054 TBA-501723			2.880,00	Stk				
					10,00	Stk				
Bob 9346 Seo8804482		KUEHNE+NAGEL s.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 1880 Quantità effettiva: " Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: 68 Conformità alle schede d'imballo: ☒ NO Data controllo: 29/11/18 Firma: [Signature]								
(42) Receipt comments		(43) Quantity check		(44) Goods inspection/inspection report			(45) Recipient		(46) Invoice approval	
Date										
Name/ N°										

1) Sender/supplier schmid alutec gmbh & co. kg Föhrenbachstr. 7 73630 Remshalden - Grünbach Phone 07151/93299-0		2) Supplier no. 91024068		3) Carrier order no.	
5) Loading point		4) Sender number from carrier:			
8) Shipment number 00094142		CARRIER ORDER 6) Date 23.11.2018 17:00 7) Relation no.			
11) Recipient Getrag S.p.A. Via dei Gerani 5 I-70026 MODUGNO BA		9) Carrier Schweizer Logistik GmbH Carl Benz Str. 23 D-71634 Ludwigsburg Phone 13) Bordereau/load list no.			
12) Customer 15113		10) Carrier no. 00004-01			
14) Load/unloading point 14248 Via dei Gerani 5 I-70026 MODUGNO BA		15) Sender comments for carrier 16) Arrival date 17) Arrival time			
18) Reference and no./delivery note no. 10033349 10033349	19) Number 48 288	20) Packaging type GE-1/2 EUROP TBA-501740	21) SF 0 0	22) Contents Kupplungsdeckel Kupplungsdeckel	23) Loading Weight kg 446,40 777,60
				24) Gross weight kg 3.522,24 0,00	
25) Total		336		26) Volume dm3/load meter	
				Totals	
				27) 1224,00 28) 3522,2	
29) Hazardous goods classification			30) Hazardous goods description: See supplement if available.		
31) Shipping contract clauses Ex Works without packaging (EXW) (EXW)		32) Goods value for SLVS33 21.772,80		33) Carrier transport insurance Covered by	
34) C.O.D.		35) Assets			
36) Sales order no. 38) Transportation no. LKW 39) Vehicle ID 40) Shipping typ Versand mit Schweizer		37) Account 41) Statement code 42) Confirmation of receipt by recipient NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)			
43) Confirmation of receipt by driver: Above shipment is complete and in good order Remshalden - Grünbach, 22.11.2018 Date Time Signature		28 NOV 2018 Stamp/signature "ricevuto con riserva di quantità"			
44) The General Terms and Conditions for German Carriers (ADSp) apply. Place of jurisdiction shall be the place of business of the c		44) The shipment contains Euro flat pal. (FP) Euro grid pal. (GP)		Of which replaced Euro flat pal. (FP) Euro grid pal. (GP)	
				46) For goods recipient (with barcode in lower section)	
(Space for barcode fields)					
2) Supplier no. *V91024068*		8) Shipment number *2S0000094142*			
10) Carrier no. *4V00004-01*		13) Bordereau/load list no.			



Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendungsnr.: 18-010125 vom 23.11.2018



18-010125

Ludwigsburg, 23.11.2018
Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur Schmid Alutec GmbH & Co.KG Föhrenbachstrasse 7 73630 Remshalden Grunbach		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer ge- Ce transport est soumis, nonobstant toute genteiligen Abmachung den Bestimmungen des clause contraire, à la Convention relative au Übereinkommens über den Beförderungsvertrag contrat de transport international des (m Intern. Straßengüterverkehr (CMR). marchandises par route (MR).	
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158	
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 28.11.2018		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:	
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Remshalden Grunbach Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 23.11.2018		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserve et observations des transporteurs	
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes			
9 Pos. 10 Zeichen/Nr. No. Marques et numéros 1 10033305 + -610 + -320 + -349 + -328	11 Anzahl der LM Nombre des colis 84	12 Art der Verpackung Mode d'emballage COLLI	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Getriebeteile
			14 Gewicht, kg Poids, kg 6.178
			15 Umfang cbm
Summe: Total:		84,00 COLLI	6.178,00
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km	
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières	
19 Kfz Amtl. Kennzeichen Nutzlast in t Anhänger Fahrer:			
22 Benutzter Grenzübergang		27 Gut 18-010125 empfangen am Datum / Date bei Reception des marchandises le Modugno (BA)	
20 Schmid Alutec GmbH & Co.KG D-73630 Remshalden Grunbach Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur	23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur	MAGNA PT S.p.A. I-70026 MODUGNO "Piacere con riserva di" Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre du destinataire	

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-logistik.deCOMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEF604